

BORRADOR Plan de Participación Comunitaria del Sitio Superfund de Harbor Island de la EPA - RESUMEN

¿Qué es un Plan de Participación Comunitaria?

Un Plan de Participación Comunitaria (CIP) proporciona una descripción general de las herramientas y técnicas de divulgación que la EPA utilizará durante la limpieza de un sitio contaminado. Este documento servirá como una guía para involucrar significativamente a los miembros de la comunidad en la limpieza del Sitio Superfund de Harbor Island.

Where is Harbor Island?

Harbor Island es una isla artificial e industrial en Seattle, Washington. Se encuentra en la desembocadura del río Duwamish, donde desemboca en la bahía de Elliot.

¿Por qué Harbor Island está contaminada?

Desde su construcción a principios de 1900, Harbor Island se ha utilizado para actividades comerciales e industriales, incluidas la construcción y reparación de barcos, el almacenamiento de petróleo a granel, la fundición secundaria de plomo, la fabricación de metales y el transporte de carga. Estas actividades contaminaron el suelo, las aguas subterráneas y los sedimentos de los cursos de agua adyacentes. Los bifenilos policlorados (PCB) son el contaminante de preocupación (COC) más extendido en los sedimentos. Otros COC incluyen arsénico, hidrocarburos aromáticos policíclicos (HAP) y mercurio.

¿Quién es el más afectado por la limpieza?



Figure 2 - Spokane Street Bridge Fishing Competition (Source: EPA)

El Sitio Superfund de Harbor Island se encuentra en las áreas ancestrales de la tribu Muckleshoot (reconocida por el gobierno federal), la tribu Suquamish (reconocida por el gobierno federal), las tribus y bandas confederadas de la nación Yakama (reconocidas por el gobierno federal) y la tribu Duwamish. Harbor Island alberga el Spokane Street Bridge, un muelle de pesca muy popular, lo que significa que los pescadores se ven afectados por este sitio. Las empresas y las industrias que operan en Harbor Island y sus alrededores también se ven afectadas por la limpieza de Harbor Island. Los vecindarios residenciales cercanos de Georgetown y South Park

Cómo proporcionar comentarios sobre este borrador del Plan de Participación Comunitaria (CIP) del Sitio Superfund de Harbor Island de la EPA - ¡GRACIAS! 😊

Antes del **1 de mayo de 2023**, considere proporcionar sus pensamientos, inquietudes o sugerencias (¡incluidas las fotos o los eventos que le gustaría ver!) sobre este borrador del CIP:

- Visite [el sitio web de Harbor Island de la EPA](http://www.epa.gov/superfund/harbor-island) para obtener un enlace donde puede revisar y proporcionar comentarios sobre el borrador completo del CIP de Harbor Island de la EPA: www.epa.gov/superfund/harbor-island
- Visite la Biblioteca de South Park (8604 8th Ave S, Seattle WA 98108) y hablar con el personal de la biblioteca para ver una copia impresa del Borrador del CIP de Harbor Island de la EPA
- Envíe un correo electrónico o llame a Laura Knudsen (Coordinadora de participación comunitaria de la EPA) si tiene alguna pregunta, para proporcionar comentarios o para programar una conversación informal sobre el Borrador del CIP de Harbor Island de la EPA:
 - Correo electrónico: knudsen.laura@epa.gov
 - Teléfono: 206-643-4299

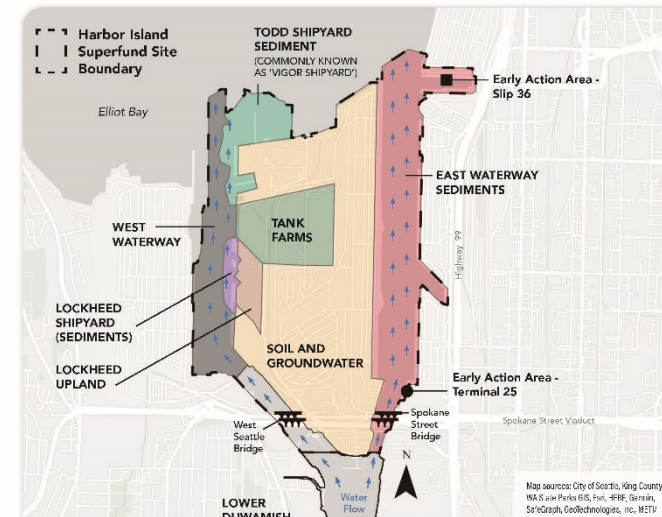


Figure 1 - Map of Harbor Island (Source: EPA)

BORRADOR Plan de Participación Comunitaria del Sitio Superfund de Harbor Island de la EPA - RESUMEN

se ven afectados indirectamente por la limpieza de Harbor Island. Existen preocupaciones de justicia ambiental dentro del área de Harbor Island ya que los residentes de color, los residentes de bajos ingresos y los pescadores de subsistencia dependen o interactúan con Harbor Island.

¿Qué se ha hecho para limpiar Harbor Island?

La EPA dividió el Sitio en siete Unidades Operables (OU) para abordar mejor la limpieza del Sitio. Hasta la fecha, la EPA tomó decisiones de limpieza para cinco unidades organizativas y el Departamento de Ecología del Estado de Washington en la unidad organizativa Tank Farm. East Waterway es la unidad organizativa restante sin una decisión de limpieza por parte de la EPA. Dentro de la unidad organizativa de East Waterway, hay dos áreas (Terminal 25 y el Muelle 36 de la Guardia Costera de los EE. UU.) donde el Puerto de Seattle (para la Terminal 25) y la Guardia Costera de los EE. UU. (para el Muelle 36) están realizando limpiezas de acción temprana bajo la EPA vigilancia.

Plan de Accion

Este Plan de Participación Comunitaria tiene las siguientes metas y acciones asociadas que la EPA tomará para apoyar la participación comunitaria en la limpieza de Harbor Island. Revise el CIP completo de Harbor Island de la EPA para obtener más detalles sobre cada uno de estos objetivos y acciones.



Aumentar el Conocimiento del Sitio Superfund de Harbor Island

Lleve a cabo actividades de divulgación en línea, en persona y cree materiales educativos fáciles de entender.



Generar Confianza

La EPA asistirá a eventos locales, realizará charlas informales, trabajará con socios confiables, se conectará con las partes interesadas, aumentará la transparencia, se coordinará con las agencias y generará confianza y comprensión.



Mitigar los impactos de la Construcción de Limpieza

Consulte con las tribus y comuníquese con los miembros de la comunidad, las empresas y los pescadores antes de los períodos de construcción disruptivos.



Integrar el Sitio del Superfondo de Harbor Island en los esfuerzos más amplios del Superfondo de la EPA en el Valle del Duwamish

Conecte el alcance y la comunicación a través de los Sitios Superfund de Harbor Island, Lower Duwamish Waterway, Lockheed West Seattle y Pacific Sound Resources.



Invertir en Comunidades

Comunicar y promover oportunidades de trabajo relacionadas con la limpieza del Sitio y brindar información sobre subvenciones a miembros y organizaciones de la comunidad local.